

**SOLDIER ON / SANS LIMITES**  
**Nomination and Approval Form /**  
**Formulaire de nomination et de consentement**



PROTECTED "A" PERSONAL INFORMATION WHEN COMPLETE /  
 LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SONT PROTÉGÉS « A » LORSQUE LE FORMULAIRE EST REMPLI

**Soldier On Western Trekking Camp 24-28 September 2018**

**A. Approval and Clearance to Participate / Approbation et autorisation pour la participation**

**A1. Personal information of applicant / Renseignements personnels du récipiendaire admissible :**

(All fields' mandatory – retired pers are to indicate their rank on release)

Full Name (as shown on government ID or passport):			
Street Address / Adresse municipale :			
City / Ville :	Province :	Postal Code / Code postal :	Telephone (preferred) / Téléphone (préférée) :
Language (preferred) / Langue (préférée) : <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Français	Date of Birth / Date de naissance :	E-Mail (preferred) / Courriel (préférée) :	
Please select / Cocher case: <input type="checkbox"/> Serving / En service <input type="checkbox"/> Retired / Retraité	Rank / Grade:  Unit / Unité:	Service/Client No / N° matricule/client :	VAC Client No / N° client ACC:
Environment (select one) / Armée (cocher une case) : Army / Armée de terre <input type="checkbox"/> Air Force / Force aérienne <input type="checkbox"/> Navy / Marine <input type="checkbox"/>			Shirt Size:
I would like to receive information, updates and other relevant information about Soldier On. / J'aimerais recevoir les nouvelles et informations du programme Sans limites.			<input type="checkbox"/> Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non

**A2. Additional Information / Renseignements additionnelles**

The following information is voluntary and will be used to ensure member's safety and promote a positive experience (e.g. provide accessible transportation, accessible lodging and ensure proper tempo of schedule). Les informations suivantes sont volontaires et seront utilisées pour assurer la sécurité du membre et de promouvoir une expérience positive. (Ex. le transport, logement accessible et assurez une harmonie du calendrier).		
(1) There has been no change to my medical employment limitations in the past year / Il n'y a eu aucun changement à mes limitations d'emploi médicales durant l'année passée.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(2) I consent to my medical employment limitations (MELs) being released to Soldier On / Je consens à mes restrictions d'emploi médicales (REM) étant libéré à Sans limites.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(3) I consent to Soldier On contacting my Medical Officer for relevant medical information / Je consens à Sans limites d'être en contact avec mon médecin militaire pour de l'information médicales pertinentes.	<input type="checkbox"/> Yes/Oui	<input type="checkbox"/> No/Non
(4) Your injury includes / Votre blessure inclut : <input type="checkbox"/> Visible injuries/Blessures visible (ex. amputée/amputé, musculoskeletal/musculosquelettique) <input type="checkbox"/> Non-visible injuries/Blessures non-visible (ex. OSI/BSO, TBI/TCC)		

## Soldier On Western Trekking Camp 24-28 September 2018

### Physical and mental activity requirements / Exigences d'activité physique et mentale

- a. This event is open to participants residing in the following location(s) / Cet événement est ouvert aux participants résidant aux endroits suivants :  
  
**Western Canada (BC, AB, Sask, MB, Yukon, NWT, Nunavut)**
- b. Participants must be fit to practice hiking on some un-groomed trails to include hills, icy and sandy surfaces. Participants must also be able to carry a light back pack of no more than 20lbs. / Les candidats doivent être apte à marcher sur des pistes peu éclaircis, à marcher sur du terrain sablonneux ainsi qu'à monter des collines. Les participants devront aussi être aptes à transporter un sac à dos de pas plus 20 lbs.
- c. Participants will be joined with other ill/injured members and civilians, and therefore should be able to function in a social environment. Participants are advised that meals and accommodations for this event may be located at Canadian Armed Forces bases/facilities, and thus they may be exposed to a day-to-day military environment. Participants also acknowledge that there will be no alcohol allowed in the accommodations, and may be required to share accommodations. / Tous doivent être confortables d'interagir dans un groupe. Les participants pourraient être exposés à l'environnement militaire pendant l'activité; le logement et les repas, auront lieu sur une base des Forces canadiennes. Aucune consommation d'alcool ne sera tolérée dans les chambres des participants. Il est possible que les chambres soient partagées (2 personnes/chambre).

I, \_\_\_\_\_ (print name) hereby acknowledge having read the physical and mental requirements for the activity and by submitting this application shall attend and fully participate in the event. I understand that withdrawals will only be for medical and compassionate reasons only and must be submitted to Soldier On (via the chain of command as applicable) prior to the event. I acknowledge that I may be liable for any expenditure incurred by Soldier On for withdrawals for any other reason.

Je, \_\_\_\_\_ (nom) reconnais qu'en soumettant la demande que je comprends les exigences d'activité physiques et mentale et que je vais assister à l'événement. Avant l'événement, le retrait pour raison médicale et compassion seulement sera étudié par Sans Limites (la chaîne de commandement si applicable). Je reconnais que je pourrais être tenu responsable des dépenses engagées par Sans Limites pour un retrait sans raison valable.

\_\_\_\_\_  
Participant signature/ Signature du participant

\_\_\_\_\_  
Date

## Soldier On Western Trekking Camp 24-28 September 2018

The below signatories hereby acknowledge the physical and mental requirements for the activity and give approval for the nominee to participate. / *Les signataires ci-dessous reconnaissent les exigences physiques et mentales pour l'activité et approuve le candidat à participer.*

PRINT NAME / NOM EN LETTRES MOULÉES	SIGNATURE & DATE / SIGNATURE ET DATE
<b>RECOMMENDATION from IPSC PI Comd / Commandant de peloton CISP</b> (Where applicable) / (le cas échéant)	Restrictions/Recommendation:  Signature: Date: Print Name / Bloque signature:
<b>RECOMMENDATION from Medical Officer (serving), Civilian Physician (retired):</b>  Did member provide consent to release MELs to Soldier On (Para A2) / Le member a-il consenti de libérer a Sans limites les restrictions d'emploi médicales (REM) <input type="checkbox"/> Yes/Oui   <input type="checkbox"/> No/Non  <b>NOTE:</b> CFHS electronic chit shall be attached / SSFC chit électronique peut être attaché.	I recommend / Je recommande <input type="checkbox"/> Yes/Oui   <input type="checkbox"/> No/Non  Comments / Commentaires:  Signature: Date: Print Name / Bloque signature:
<b>APPROVAL from Military Chain of Command / Chaîne de commandement militaire responsable de l'approbation :</b> (Retirees exempt) / (retraités exempts)  <b>NOTE :</b> For all personnel posted to an IPSC/JPSU, the Regional JPSU CO is the signing authority / Pour tous les militaires affectés à un CISP / UISP, l'Officier commandant de la région est l'autorité de signature.	I approve / J'approuve <input type="checkbox"/> Yes/Oui   <input type="checkbox"/> No/Non  Comments / Commentaires:  Signature: Date: Print Name / Bloque signature:

The Event OPI is the primary point of contact for all initial queries for this event. Submit Nomination Form to:

Event OPI: WO Eric Venema, [eric.venema@forces.gc.ca](mailto:eric.venema@forces.gc.ca)

L'OPI d'événement est le point de contact principal pour toutes les requêtes initiales pour cet événement. Soumettre le formulaire de candidature à:

BPR de l'événement: Adj Eric Venema, [eric.venema@forces.gc.ca](mailto:eric.venema@forces.gc.ca)